

/// BUDGET 2016 - DER CSV-DIDDELENG HIR VUE

Bei den Debatten zu dem Budgets-projet vun der Gemeng Diddeleng fir 2016 huet d'CSV ganz vill Projeten den Accord ginn. Mir ënnerstëtzen d'Investissementen an eis Schoulen, an eis Maisons relais, d'Schafe vu Sozialwunnengen an Noutwunnengen, den néidegen Ëmbau vum "Jungs-Haus" fir eise "Office social" en neit Doheem ze ginn. All Invest fir déi sozial Kohäsion ze verbessern, all Invest an den CIGL, de "Service emploi" fënnt eis Ënnerstëtzung. Ecologesch Projeten, sënnavoll PAP-Projeten, Stroossebau-Invester, Spillplazen, Jugendsommer, Skate-Parc..., d'CSV dréit all dës Projeten mat.

Mir sinn och stolz, dass Iddien vun eis, als stärksten Oppositionspartei, och en Nidderschlag am Budget fannen:

- Mir hate fir eis Niddeschgaass scho virun Joeren d'Konzept vum "Shared-Space", enger Begéinungszon fir Auto-Velo-Foussgänger, als Alternativ zu enger Foussgängerzon gefuerdert. Dëst soll elo an Ugrëff geholl ginn.

- Mir hate proposéiert, dass eis Sozialwunnengen sollten alleguer vun eise "Office social" geréiert ginn, als eng Zort "agence immobilière sociale". Dëse Projet gouf och zréckbehal, an en zousätzleche Posten fir d'Gérance z'assuréiere gouf geschaf.

Mee mir hunn awer och op verschidde Mëssstänn higewisen:

1. Käschenexplosioun beim TICE, an den Impakt op de Budget vun eiser Stad.

Déi nei City-Bus-Streckefeierung bedeit, dass - ausser dass d'Leit nët zefridde

sinn - mir fir 2016 elo 300.000 € méi mussen un den TICE bezuelen: den City-Bus: kascht elo 800.000 €. Derbei kënnt nach eng Hausse vun 300.000 € bei de Frais d'exploitation an Investissementsfraisen fir den TICE. Am Ganze bezuele mir domat 3,3 Mio un den TICE!

Der CSV hier Iwwerleeung war, emol auszurechnen, ob eventuell een Uschloss un den RGTR-Bus-System, deen an anere Gemenge fiert, nët méi bëlle gëtt? Oder ob een nët kéint eng Offer vun engem aneren Ubidder ufroe fir den "City-Bus" zu Diddeleng, mat kleng Bussen, a virun allem mam Ubanne vun all Quartier? A mir ginn es net midd, nozefroen, ob een net kéint e RUFF-BUS zu Diddeleng aféieren.

2. Personalpolitik zu Diddeleng, an den Impakt op de Budget vun eiser Stad.

D'CSV-Diddeleng warnt permanent virun der Käschenexplosioun duerch extrem vill Creatiounen vun neien

Posten. 2015 sinn d'Personalfraisen ëm 3,5 Mio an d'Lut gaang, fir 2016 ass eng Hausse vun nach emol 2,83 Mio virgesin. Iwwert 51% vun der Gemeng Diddeleng hiren Ausgabe si Personalfraisen (aner Gemengen gi just 32-35% vun hirem Budget fir Personalkäschen aus).

D'CSV-Diddeleng proposéiert keen Outsourcing, mee:

- E sérieuse Screening vun eise Gemeindegesservicer a mat eise Gemeindegesservicer, fir méi effizient an effikass kënnen ze schaffen,

- Synergien schafen duerch en Zesummeleeë vun z.B. eisen 2 "Service nettoyage": mir hunn ee "Service nettoyage -Sport" an ee "Service nettoyage batiments", déi bis elo net zesumme schaffen. Dofir krute mer gesot, mir misste 14 (!) nei "Agents-nettoyage-Posten" fir de Surplus un Aarbecht am neien Centre Hartmann matt der Piscine schafen.

/// WECHSEL AN DER SPITZE DER CSF-SEKTION DÜDELINGEN



Andrée (genannt "Kënn") Reuter-Consdorf hat die Geschichte der CSF-Dudelange mit Engagement und Charme während Jahrzehnten geprägt. Sie bleibt als Vorstandsmitglied sowohl der CSF- als auch der CSV-Sektion erhalten.

Wir danken Dir, Kënn, für Deinen unermüdlichen Einsatz und wünschen Dir, Annette, viel Glück und Erfüllung beim Ausüben Deines neuen Mandats.

Nach 25 Jahren als Präsidentin der CSF-Dudelange hat Andrée Reuter-Consdorf vor kurzem ihr Mandat zur Verfügung gestellt. Annette Kemp-Klemann wird neue Vorsitzende.

/// BUDGET 2016 - DER CSV-DIDDELENG HIR VUE (SUITE)

- E Moratoire fir 1-2 Joer fir d'Creatioun vun neien Posten auszeruffen (aner Gemenge maachen dat).

D'CSV-Diddeleng huet nach all wichtigste Poste matgestëmmt, z.Bsp. am Beräich Maison relais, oder wann novollzéierbar war, dass e Service huet misse verstärkt ginn (z.Bsp. Office social). Mir hunn och Propose gemaach fir sënnavoll Posten ze schafen: (z.Bsp. Psychomotricien oder Sonderpädagoge fir an eise Schoulen dem Echec scolaire entgéintzewierken). Dës Propose goufen awer net zréckbehal.

Mir hunn den Här Buergermeeschter opgeruff, als Patron vum zweetgréissten Betrib vum Diddeleng, seng Aufgaben serieux ze huelen, säi Betrib - zesumme mat dem Personal natierlech - besser ze strukturéieren an doduerch eng méi héich Effizienz ze erreechen, ouni an de Personalfrais ze erstécken.

All Posten, deen d'Gemeng schafft, ass eng schwéier Laascht fir eise Gemenge-Budget. Et muss méi konsequent opgepasst ginn, dass dës Laascht net zu enger Iwwerlaascht gëtt.

Mir wëllen all eng gutt Qualitéit vun eise Gemenge-Service ubidden.

Et ass awer net d'Quantitéit vum Personal, déi dat definéiert. Qualitéit, jo - awer net zu egal wéi engem Präis.

D'CSV -Diddeleng stëmmt ville Projekte vun eisem LSAP-Schefferot zou, wann se sënnavoll si fir Diddeleng an eis Stad no vir bréngen.

Mir géifen och aner gutt Projekte mat droen: Ausbau Zone "Koibestrachen", Creatioun vun z.Bsp. enger "zone mixte" fir Betreiber um Südzipfel vun de Frichen, Schafen vun enger Bëschcrèche, Ausschaffe vun engem kohärenten Tourismuskonzept fir Diddeleng, Plang vum engem kloeren Zukunftskonzept fir eist Diddelenger Spidol.

Mir géife matschaffe beim Iwwerdenken vun eisen Investor an de Syndicater, beim Moratoire - oder zumindest däitlechem Zeréckschrauwen - vun der Neischafung vu Poste beim Gemengepersonal, fir eis Gemeengefinanzen an den Équiliber ze bréngen.

Leider vermësse mer am Budget 2016, deen eisen LSAP-Schefferot presentéiert huet, d'Visiounen fir d'Zukunft fir Diddeleng.

D'CSV -Diddeleng huet Visiounen an ass weiderhi bereet, konstruktiv matzeschaffen, fir Diddeleng prett ze maache fir d'Zukunft.

/// STECKBRIEF



CLAUDE MARTINI

36 Jahre, verheiratet, Vater einer Tochter.

Gehört seit über 10 Jahren zum festen Bestand der CSV-Sektion Düdelingen.

War 6 Jahre Krankenpfleger in einer Behinderteneinrichtung. Arbeitet seit 7 Jahren im Reha-Zentrum auf Kirchberg.

Sehr sportlich. Verbringt viel Freizeit mit seiner Familie.

Engagiert sich beim Roten Kreuz und ist im Vorstand der Düdelinger "Croix-Rouge-Sektion".

Mitglied im CSV-Südbezirkskomitee. Kompetenzen im Gesundheitsbereich sowie Engagement für soziale Belange.

Vertritt die CSV in der Familienkommission und der "Egalité des chances"-Kommission der Gemeinde.

Als engagiertes Komiteemitglied hilft Claude Martini die Politik der CSV-Düdelingen aktiv zu gestalten. Politik muss die Interessen der Bürger vertreten, so sein Motto. Claude Martini ist bereit mit der CSV-Düdelingen auch in Zukunft diesem Motto treu zu bleiben.



D'CSV-Fraktioun am Gemengerot: Jean-Paul Friedrich - Jean-Paul Gangler - Michèle Kayser-Wengler

/// FRAGEN AN JEAN-PAUL FRIEDRICH, CSV-GEMEINDERATSMITGLIED

Wieso hat die CSV-Düdelingen die Tarifpolitik im "Centre Hartmann" abgelehnt?

Die CSV hat darauf hingewiesen, dass sowohl im Schwimmbereich als auch im Sanitärbereich des Schwimmbads im neuen "Centre Hartmann" keine behindertengerechte Zugänge vorgesehen sind. Eine unzumutbare Fehlplanung bei einem Neubau mit einem Gesamtinvest von 26 Mio Euro.

Desweiteren sind die Öffnungszeiten des Schwimmbads für die Bevölkerung von Düdelingen absolut inakzeptabel. Wir haben das einzige Schwimmbad im ganzen Land, welches weder Dienstagsnachmittags, noch Donnerstagsnachmittags, noch Samstags- oder Sonntagsnachmittags für die Allgemeinheit geöffnet hat.

Nur am Mittwoch öffnet das Schwimmbad seine Türen von 16.00-22.00. An allen anderen Tagen schliesst das Schwimmbad um 14.00 !

Selbst in den Schulferien sind keine geänderten Öffnungszeiten geplant.

Die CSV-Düdelingen ist der Meinung, dass neben den Schulen und den Schwimmvereinen, auch die Düdelinger Bürger unser neues Hallenbad benutzen dürfen. Eine deutliche Erweiterung der Öffnungszeiten sowie eine Anpassung der behindertengerechten Zugänge ist dringend notwendig.

Wieso hat die CSV-Düdelingen die

Aufteilung der Gemeindesubsidien an die Vereine abgelehnt ?

Die CSV ist der Meinung, dass ein transparenter und gerechter Verteilungsschlüssel der Gemeindesubsidien an die Vereine, welcher z.B. die Rate der jugendlichen Mitglieder berücksichtigt oder der Anzahl lizenzierter Trainer und Betreuer Rechnung trägt, unbedingt notwendig ist. Ein solcher Verteilungsschlüssel wurde vor 2 Jahren durch eine überparteilich besetzte Arbeitsgruppe ausgearbeitet. Sowohl letztes Jahr als auch dieses Jahr wurden die Vereinssubsidien vom LSAP-Schöffenrat jedoch nicht nach diesem Verteilerschlüssel zugesprochen, sondern willkürlich wurden Erhöhungen und Kürzungen durchgeführt. Auf unsere Nachfrage konnte der Schöffenrat jedoch keine zufriedenstellenden Erklärungen zu den Änderungen geben.



Die CSV, und alle anderen Oppositionsparteien im Düdelinger Gemeinderat, haben

sowohl 2015 als auch 2016 die Aufteilung der Vereinssubsidien abgelehnt.

Welche Vorschläge macht die CSV zur Parkraumnutzung in Düdelingen?

In den gebührenpflichtigen Parkzonen muss die Parkdauer von derzeit 2 Stunden auf 3-4 Stunden erweitert werden. Dies ermöglicht den Bürgern ihre Einkäufe ohne Zeitdruck zu erledigen, und den in Düdelingen arbeitenden Leuten gegebenenfalls einen neuen Parkschein in der Mittagspause zu lösen. Die Langzeitparker kann man so trotzdem auf Distanz halten.

Die CSV hat sich eingesetzt, dass die TICE-"City-Bus"-Haltestelle vor dem CIPA-Seniorenheim erhalten bleibt. Warum?

Es ist bedauerndswert, dass erst nachdem mehrere Reklamationen, bzw. eine Petition beim Schöffenrat vorgelegt wurden, die Bushaltestelle am Eingang vom Seniorenheim erneut angefahren wird. Angeblich nimmt - laut TICE- dieser Halt zuviel Zeit in Anspruch, da die älteren Leute zu lange brauchen, bis sie mit Rollator oder anderen Gehhilfen in den Bus eingestiegen sind. Diese Aussagen sind eine deutliche Diskriminierung der älteren Mitbürger und absolut inakzeptabel ! Die CSV ist ausserdem der Meinung, dass das Einführen eines " Ruf-Busses" den Bedürfnissen vieler älterer Bürger entgegen kommen würde.

/// START-UP-WUNNENGEN ... WUNNRAUM SCHAFE FIR JONK LEIT ZU DIDDELENG

D'CSV-Diddeleng huet am Dezember 2015 eise Schefferot proposéiert, dass d'Gemeng Diddeleng soll Wunnenge schafen, déi duerno zu moderate Präisser u jonk Leit verlount ginn déi grad hier Ausbildung fäerdeg hunn, ufänken ze schaffen an sech wëllen op eege Feïss stellen.

Fir 3 Joer kënnen esou "Start-Up-Wunnengen" gelount ginn. Duerno sinn déi Jonk sattelfest am Beruff an hunn een néidegt Startkapital fir um fräie Maart eng Wunneng ze fannen.

Virun allem déi jonk Diddelenger, déi hei verwuerzelt sinn, wëllen hei bleiwen.

Kommt mir hëllefen hinnen, eng abordabel Wunneng zu Diddeleng ze fannen!

D'CSV-Diddeleng huet heimat eng flott, konstruktiv Propos gemaach. Mir hoffen, dass se och Realitéit gëtt.

/// LATE-NIGHT-BUS... À LA LSAP DIDDELENG...

D'CSV-Fraktioun war angenehm iwwerrascht, wéi si am Budget 2016 hir laangjäreg Fuederung, de "Late-Night-Bus" fir de Week-End, eremfonnt huet. Awer nach méi erstaunt, dass dee Bus just all 2. Freideg am Mount sollt fueren. Eng "Late-Night-Bus-LSAP-Light-Versioun" ...?

Doropshin hu mer eng MOTIOUN an der Gemengerots-sitzung vum 19.12.2015 eragereecht a gefrot, dass de "Late-Night-Bus" all Freideg- an all Samsdegowend 2 Mol no Mëtternuecht vu Lëtzebuerg op Diddeleng sollt fueren. Mir fannen, dass déi Nuetseilen, déi an d'Stad an

de Kino, op Concerten, iessen a feiere ginn, sollten all Week-End sécher heembruecht ginn, an net nëmmen 2 Mol am Mount!

Déi 3 aner Oppositionsparteien hunn eis Motioun ënnerstëtzt. Mee d'LSAP-Majoritéit huet se verworf! D'Diddelenger däerfen also, laut LSAP-Logik, nëmmen all 2. Freideg am Mount sécher aus der Stad heembruecht ginn... D'CSV-Diddeleng wäert hir Fuederung no engem "Late-Night-Bus", deen all Week-End fiert, awer weider oprecht erhalen!



Mat mir... a menger Gemeng!

MICHÈLE KAYSER-WENGLER
CONSEILLÈRE ZU DIDDELENG

Engagéiert lech an Ärer Gemeng!
Informéiert lech iwwer Kommunalpolitik!

Méi Detailer iwwer eis Campagne an eis Formatiounen op csv.lu



CHRËSCHTLECH-SOZIAL
GEMENGERÉIT

DÉI 3 DIDDELENGER
CSV GEMENGERÉIT



MICHÈLE KAYSER-WENGLER
55 JOER, KANNERDOKTESCH



JEAN-PAUL FRIEDRICH
50 JOER, BANKBEAMTEN



JEAN-PAUL GANGLER,
55 JOER, ZÄNNDOKTER

Numm _____ Virnumm _____
Beruff _____ Gebuertsdatum _____ Nationalitéit _____
Adress _____ PLZ _____ Uertschaft _____
E-mail _____ Tel _____
Den _____ / _____ / 2016

GRAD ELO! MEMBER GINN

Ze schécken un: B.P. 826 /// L-2018 Lëtzebuerg oder Mail csv@csv.lu /// Tel 22 57 31 1

